

Panorama mensile sulle attività istituzionali dell'Organizzazione internazionale italo-latino americana, costituita dai governi di:
Panorama mensual sobre las actividades institucionales de la Organización internacional italo-latino americana, integrada por los gobiernos de:

ARGENTINA ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA BRASIL CHILE COLOMBIA COSTA RICA CUBA
ECUADOR EL SALVADOR GUATEMALA HAITÍ HONDURAS ITALIA MÉXICO NICARAGUA PANAMÁ
PARAGUAY PERÚ REPÚBLICA DOMINICANA URUGUAY REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA

AGENDA DELLE ATTIVITÀ ISTITUZIONALI (SEGRETERIA GENERALE E PRESIDENZA) AGENDA DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES (SECRETARÍA GENERAL Y PRESIDENCIA)

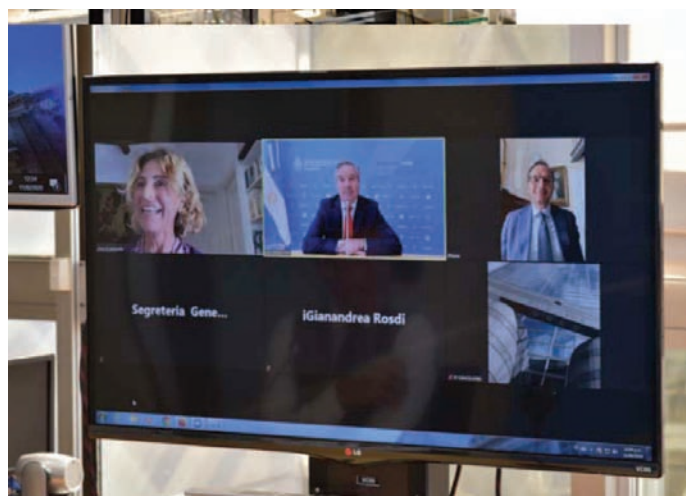
- **11 agosto** – Lungo e cordiale incontro virtuale tra il **Segretario Generale dell'ILLA Antonella Cavallari** e il **Ministro degli Esteri argentino Felipe Solà**, cui ha assistito anche l'Ambasciatore d'Italia a Buenos Aires Giuseppe Manzo.

L'occasione ha consentito di riscontrare la **piena affinità tra le linee programmatiche dell'Organizzazione Italo Latinoamericana e le priorità del governo argentino**. Sostegno alle piccole e medie imprese per favorire l'innovazione, contrasto alla criminalità e alla corruzione anche allo scopo di creare un ambiente sicuro per gli investimenti ed economia verde i temi sui quali l'ILLA sta lavorando grazie alle risorse rese disponibili sia dalla cooperazione italiana che dalla Commissione europea. Cavallari ha informato il cancelliere argentino in particolare della preparazione in corso del prossimo Foro PMI, che si svolgerà a Medellin in Colombia la primavera prossima, e del progetto "città verdi" che intende favorire la concreta trasformazione di alcune località della

- **11 de agosto** – *Encuentro virtual, largo y cordial entre la **Secretaria General de la IILA Antonella Cavallari** y el **Ministro de Relaciones Exteriores argentino Felipe Solà** al que asistió además el Embajador de Italia en Buenos Aires Giuseppe Manzo.*

*A lo largo del encuentro se pudo constatar que hay una **plena afinidad entre las líneas programáticas de la Organización Ítalo-Latinoamericana y las prioridades del gobierno argentino**. El apoyo a las pequeñas y medianas empresas para promover su innovación, la lucha contra el crimen y la corrupción al objeto, entre otros, de crear un ambiente seguro para las inversiones y economía verde, son los temas en los que está trabajando la IILA utilizando los recursos puestos a disposición por la cooperación italiana y la Comisión Europea. La SG Cavallari informó al Ministro de Exteriores argentino de que la IILA ya está trabajando en la organización del próximo Foro PyMES, que se celebrará en la primavera de 2021 en Medellín (Colombia), y del proyecto "ciudades verdes", cuyo objetivo es favorecer la concreta transformación de*





https://www.ansa.it/sito/notizie/mondo/2020/08/11/italia-argentina-colloquio-cavallari-ila-min.-esteri-sola_7a713e70-1c0b-4a61-911d-6c275c840aca.html

<https://www.italiamericalatina.it/2020/08/12/iila-incontro-virtuale-tra-il-segretario-generale-cavallari-e-il-ministro-degli-esteri-argentino-sola/>

<https://www.giornalediplomatico.it/Segretario-generale-IILA-incontra-ministro-Esteri-Argentina.htm>

Regione latinoamericana in città sostenibili ad economia circolare, ricevendo apprezzamento e pieno sostegno da parte argentina. Il Cancelliere Solà, nel convenire che “non si farà mai abbastanza per le PMI”, prime vittime della pandemia ha fatto stato della forte “stanchezza” della popolazione dopo mesi di dure misure anti COVID che, seppure utili a contenerne la diffusione, non stanno comunque evitando un forte rialzo dei contagi e stanno mettendo a durissima prova l'economia, peraltro già afflitta da problemi preesistenti, alimentando la sfiducia dei cittadini verso qualsiasi provvedimento.

Importante anche l'azione dell'IILA quale Ente delegato per la cooperazione europea: in tale veste gli esperti IILA hanno infatti ottenuto lusinghieri risultati nella gestione in loco di numerosi programmi europei: particolarmente apprezzato da parte argentina il contributo fornito alla gestione del sistema carcerario nell'ambito del PACCTO, un efficace programma di lotta alla criminalità.

Ben venga dunque la cooperazione internazionale, indispensabile per poter far fronte alla durissima sfida del post pandemia, è stata la conclusione del Cancelliere e del Segretario Generale, entrambi determinati a rafforzare la collaborazione tra IILA e Governo argentino in tutti i settori di comune interesse in attesa di un prossimo incontro presenziale, quando le condizioni lo consentiranno.

algunas localidades de la región latinoamericana en ciudades sostenibles de economía circular, un proyecto que cuenta con el aprecio y el apoyo de Argentina. El Canciller Solá sostuvo que “no se hará nunca lo suficiente para las PyMES”, las primeras víctimas de la pandemia y lamentó el profundo “cansancio” de la población después de meses de duras medidas anti COVID, que si por un lado son útiles para contener la difusión, por otro no están evitando que haya un fuerte aumento de los contagios, además están poniendo a dura prueba la economía, que, por si fuera poco, ya está muy afectada por viejos problemas, alimentando la desconfianza de los ciudadanos hacia cualquier medida.

Las actividades de la IILA como Entidad delegada para la cooperación europea también son importantes. En este papel los expertos IILA han logrado resultados muy halagadores en la gestión in situ de numerosos programas europeos. Argentina expresó mucho aprecio por la contribución ofrecida a la gestión del sistema de prisiones en el ámbito de El PacCTO, un programa muy eficaz de lucha contra el crimen.

Bienvenida sea por tanto la cooperación internacional, indispensable para hacer frente al durísimo reto del post pandemia fue la conclusión del Canciller y de la Secretaria General, ambos muy decididos en mejorar la colaboración entre IILA y Gobierno argentino en todos los sectores de interés común hasta que las condiciones permitan celebrar un encuentro presencial.

■ **21 agosto – Dialogo virtuale con Manuel Otero, Direttore Generale di l'Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA).**

Intensificare gli sforzi per promuovere un'efficace cooperazione internazionale, compiere passi decisivi verso l'integrazione regionale e ripristinare la fiducia nel multilateralismo per superare le sfide poste dal Covid-19: questo il messaggio centrale condiviso da Antonella Cavallari, Segretario Generale dell'Organizzazione Internazionale Italo-Latino Americana (IILA) nel corso di un incontro virtuale organizzato dall'IICA per raccogliere i punti di vista di alcuni stakeholder internazionali e trovare risposte per sviluppare soluzioni comuni che permettano di minimizzare l'impatto della pandemia sulla sicurezza alimentare nelle Americhe.

"Dobbiamo lavorare per un multilateralismo sano, serio ed efficace. I singoli paesi non possono ottenere da soli i risultati necessari ad uscire da questa profonda crisi, nessuno dispone delle enormi e indispensabili risorse finanziarie. L'integrazione regionale, e penso a quella europea, di fatto si sta rivelando il modello di maggior successo per fronteggiare le conseguenze della pandemia", ha ricordato il Segretario Generale Cavallari, che ha altresì evidenziato la necessità di "cambiare i metodi di produzione e raggiungere una maggiore coesione sociale, considerato che la pandemia ha approfondito le disuguaglianze sociali". In questo quadro l'IILA non farà mancare il proprio apporto attraverso la realizzazione di numerosi progetti già in fase di elaborazione.

La SG Cavallari, Gabriela Cuevas, Presidente dell'Unione Interparlamentare (IPU) e Manuel Otero Direttore Generale dell'IICA hanno quindi sottolineato l'importanza di avanzare nella definizione delle politiche pubbliche a favore dei lavoratori agricoli, che svolgono un ruolo strategico nella produzione e fornitura di cibo, ma le cui condizioni socio-economiche presentano criticità.

"In molte regioni i lavoratori agricoli sono immigrati, vivono nelle peggiori condizioni, hanno i salari peggiori e non hanno accesso alla previdenza sociale. Se affidiamo loro la nostra sussistenza, dobbiamo sviluppare una risposta globale, sinergica, coordinata; è importante capire che le politiche pubbliche sono fondamentali, e non solo durante la pandemia. È un po' un pa-



<https://www.iica.int/en/press/news/international-cooperation-and-solidarity-effective-response-covid-19>

■ **21 de agosto – Diálogo virtual con Manuel Otero, Director General del Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA).**

Intensificar los esfuerzos para promover una cooperación internacional eficaz, dar pasos decisivos hacia la integración regional y reestablecer la confianza en el multilateralismo para superar los desafíos planteados por el Covid-19 es el mensaje central de Antonella Cavallari, Secretaria General de la Organización Internacional Italo-Latinoamericana (IILA) que compartió en un encuentro virtual organizado por el IICA.

Dicho encuentro se celebró con el objeto de recoger los puntos de vista de algunos stakeholders internacionales y encontrar respuestas para desarrollar soluciones comunes que permitan reducir al mínimo el impacto de la pandemia en la seguridad alimentaria en las Américas.

"Tenemos que trabajar por un multilateralismo sano, serio y eficaz. Cada país por sí solo no puede lograr los resultados necesarios para salir de esta profunda crisis, nadie dispone de los enormes e indispensables recursos financieros. La integración regional – me refiero a la europea – de hecho se está revelando como el modelo de mayor éxito para afrontar las consecuencias de la pandemia", señaló la Secretaria General Cavallari, que puso de manifiesto la necesidad de "cambiar los métodos de producción y lograr una mayor cohesión social, habida cuenta de que la pandemia ha acentuado las desigualdades sociales". En este marco no faltará desde luego la aportación de la IILA a través de la realización de numerosos proyectos que se encuentran en fase de elaboración.

La SG Cavallari, la Presidenta de la Unión Interparlamentaria (IPU) Gabriela Cuevas y el Director General del IICA Manuel Otero incidieron en la importancia de seguir avanzando en la definición de las políticas públicas para los trabajadores agrícolas, sujetos que juegan un rol estratégico en la producción y abastecimiento de alimento, pero cuyas condiciones socioeconómicas presentan dificultades.

"En muchas regiones estos trabajadores son inmigrantes, viven en las peores condiciones, cobran los peores salarios y no tienen acceso a la seguridad social. Si ponemos en sus manos nuestra subsistencia, tenemos que desarrollar una respuesta global, sinérgica y coordinada; es importante entender que las políticas públicas son fundamentales y no sólo durante la pandemia. Es un poco pa-

radosso, perché all'improvviso abbiamo puntato i riflettori sugli agricoltori e abbiamo capito che ne abbiamo bisogno, ma questa deve essere una politica a lungo termine. Dobbiamo proteggerli, perché hanno il compito difficile e cruciale di mettere il cibo sulla tavola delle persone" ha affermato Cuevas.

"È necessario dare priorità all'agricoltura, il cui valore non è stato compreso appieno in America Latina, difendere gli interessi di lavoratori rurali, produttori e, soprattutto, delle donne, che continuano a essere invisibili nelle campagne, visto che la pandemia ha ampliato i divari di genere e di parità nei paesi di tutto l'emisfero", ha concluso Otero.

■ **31 agosto** – Il Segretario Generale Cavallari partecipa ad una **colazione presso la Residenza Ufficiale dell'Ambasciatore del Messico S.E. Carlos García de Alba** insieme alle Vice Ministro degli Affari Esteri Marina Sereni ed Emanuela del Re, al Presidente della Fondazione Italiani Europei Massimo D'Alema accompagnato dalla consorte Linda Giuva, al Direttore di Repubblica Maurizio Molinari e all'ex Segretario Generale dell'IILA Donato Di Santo. Al centro della conversazione le modalità per dare ulteriore forza e visibilità al tradizionale e stretto rapporto tra Italia e Messico. All'Ambasciatore De Alba, Vice Presidente dell'IILA, l'assicurazione da parte della SG della massima disponibilità da parte dell'Organizzazione a valorizzare il legame tra Messico e Italia e a svilupparne le potenzialità anche attraverso i progetti in corso.

seg.generale@iila.org



seg.generale@iila.org

radójico, pues de repente hemos puesto el foco de interés en los agricultores y hemos entendido que los necesitamos, pero ésta tiene que ser una política a largo plazo. Tenemos que protegerlos porque tienen el difícil y crucial cometido de poner la comida en la mesa de las personas" afirmó Cuevas.

"Hay que priorizar la agricultura – cuyo valor no ha sido entendido del todo en América Latina – defender los intereses de los trabajadores rurales, de los productores y sobre todo de las mujeres, pues siguen siendo invisibles en los campos, ya que la pandemia ha ampliado las brechas de género y de igualdad en los países de todo el hemisfero", concluyó Otero.

■ **31 de agosto** – La Secretaria General Cavallari participa en un **almuerzo en la Residencia Oficial del Embajador de México S.E. Carlos García de Alba** junto con el Viceministro de Asuntos Exteriores Marina Sereni y Emanuela Del Re, el Presidente de la Fundación Italianos Europeos Massimo D'Alema y su esposa Linda Giuva, el Director del periódico República Maurizio Molinari y el

ex Secretario General de la IILA Donato Di Santo. El tema central de la conversación se centró en las modalidades para dar más fuerza y visibilidad a la tradicional y estrecha relación entre Italia y México. La SG aseguró al Embajador De Alba, Vicepresidente de la IILA, la máxima disponibilidad de la Organización en poner de realce el vínculo existente entre México e Italia y en desarrollar su potencial a través, entre otras cosas, de los proyectos que ya se están realizando.